FR

ICANN72 | Réunion générale annuelle virtuelle - Réunion conjointe : AFRALO-AfrICANN Mardi 26 octobre 2021 – 09h00 à 10h00 PDT

[MICHÈLE]:

Bonjour à tous et bienvenue à la réunion conjointe de l'AFRALO-AfrICANN. Je m'appelle Michèle ; je suis la directrice de la participation à distance pour cette séance.

Veuillez noter que cette séance est enregistrée, qu'elle suit les normes de comportement attendu de l'ICANN.

Pendant cette session, les commentaires ou questions ne seront lus à voix haute que s'ils sont mis dans le pod du chat. Nous les lirons à voix haute pendant le temps fixé par le président, le modérateur de cette session.

L'interprétation pour cette séance comprendra anglais, français et arabe. Cliquez donc sur l'icône d'interprétation dans le Zoom et sélectionnez la langue que vous allez écouter pendant cette séance.

Si vous souhaitez prendre la parole, veuillez donc lever la main dans la salle Zoom, et, une fois que l'animateur de la séance aura fait appel à votre nom, notre équipe d'assistance technique vous permettra de réactiver votre micro. Avant de parler, assurez-vous que vous avez sélectionné la langue dans laquelle vous allez parler. Dans le menu d'interprétation, veuillez indiquer votre nom pour le compte rendu et la langue que vous parlerez si vous ne parlez pas en anglais.

Remarque: Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

FR

Lorsque vous parlez, assurez-vous de mettre en sourdine tous les autres dispositifs et notifications. Veuillez parler clairement et à un rythme raisonnable afin de permettre une interprétation précise.

Veuillez noter que nous aurons une transcription automatique. Pour voir la transcription, cliquez sur le bouton *Closed Captions* dans la barre d'outils.

Avec cela, je vais passer la parole à Sean Ojedeji.

SEUN OJEDEJI:

Bonjour à tous. Merci [Michèle].

Bienvenue une fois de plus à notre séance AFRALO-AfrICANN. Pour ceux qui nous rejoignent pour la première fois, il s'agit d'une réunion que nous mettons en place à chaque réunion de l'ICANN. Et nous invitons aussi des invités à nous rejoindre pour discuter avec nous.

Nous avons aussi une déclaration qui normalement est donc finalisée durant la séance. Et je suis impatient de voir. Et je suis sûr que nous allons avoir une bonne séance. Et je voudrais souhaiter la bienvenue à tous nos invités. Bienvenue à tous nos membres, nos ALS, et tous les autres membres. Je voudrais aussi souhaiter la bienvenue à tous les participants, tous ceux qui nous rejoignent en tant que nos membres et invités; bienvenue. La séance est ouverte à tous. Et bien sûr, cette séance n'est pas seulement pour AFRALO, mais aussi pour tous les membres de la région africaine qui font partie de la communauté ICANN et qui, encore une fois, viennent de la région africaine. Vous êtes donc tous bienvenus. Merci à tous.

FR

Et bien sûr, vous avez l'ordre du jour devant nous, sur l'écran. Nous allons pouvoir dérouler les diapositives à l'écran, s'il vous plait. Voilà donc l'ordre du jour que nous allons suivre aujourd'hui. Et bien sûr, nous avons cet agenda qui est très chargé. Donc nous espérons pouvoir modifier si besoin.

D'ailleurs, y a-t-il des modifications ? S'il n'y a pas de main levée, nous allons donc proposer l'ordre du jour tel qu'il est présenté.

Nous allons passer donc au prochain thème de l'ordre du jour. Nous allons passer la parole à Maureen Hilyard.

Maureen, vous avez la parole.

MAUREEN HILYARD:

Merci Sean. J'apprécie beaucoup l'invitation, et je voudrais aussi souhaiter la bienvenue à tous ici aujourd'hui. J'espère que mon audio sera adéquat. C'est toujours un plaisir de me joindre à vous. Merci, encore une fois, pour le travail que vous avez fait. J'apprécie tout cela. Je sais comment vous travaillez beaucoup à l'ALAC.

Donc je voudrais mentionner deux ou trois choses.

Cette année, nous allons perdre les services d'Abdulkarim, qui a été un participant important. Et je peux vous dire que sa contribution et sa participation lors de l'EPDP sur les IDN ont été très appréciées, et je lui souhaite le meilleur pour l'avenir.

Je voudrais aussi remercier les autres membres ALAC pour leur contribution lors du travail de l'ALAC. Nous allons continuer à travailler

FR

avec notre équipe de leaderships durant l'année à venir. Et bien sûr, il y a Sarah, qui a été quelqu'un de fantastique. Et nous avons beaucoup apprécié sa participation.

Aussi, nous sommes très heureux de souhaiter la bienvenue à Raymond au sein de l'équipe. Cela fait un moment qu'il est impliqué avec l'At-Large et je suis vraiment impatiente de travailler avec lui.

Et bien sûr, on ne peut pas oublier Daniel et Hadia, qui ont travaillé énormément dans la sensibilisation et l'engagement. Ils ont fait beaucoup de travail dans les domaines de la responsabilité. Ç'a été vraiment fantastique.

Je veux être brève, car je sais que vous avez un ordre du jour chargé. Je voudrais vous remercier Sean et la communauté AFRALO pour votre contribution continue pour le développement et la meilleure compréhension de l'élaboration de politiques et pour le travail que vous faites durant toutes les réunions de l'ICANN. Vraiment, c'est un crédit. Vraiment, vous faites beaucoup pour votre communauté dans ce sens et vous faites passer le message à votre communauté. Merci encore de l'opportunité que vous me donnez de pouvoir partager le travail que vous faites, vous et votre communauté, de la part de l'ICANN, à travers l'At-Large. Merci, Sean, et merci à tous.

SEAN OJEDEJI:

Merci Maureen. Bien sûr, je voudrais aussi vous remercier pour votre leadership en tant que directrice de l'ALAC. Je vous souhaite ce qu'il y a de mieux pour l'année qui va venir. Et bien sûr, félicitations à vos

FR

nouveaux [ALT]. Nous souhaitons bien de bonnes choses à vous tous. Félicitations à Dave, qui est, lui aussi, membre de l'équipe [ALT], et bien sûr à Raymond, qui va rejoindre l'ALAC.

Nous allons aussi reconnaître certains de nos membres qui vont donc en terminer avec leur terme. Donc, nous allons passer à l'ordre du jour. Nous allons bien sûr pouvoir remercier Goran pour sa participation.

Je participais à un appel lorsque Goran nous a rejoints. Une des remarques— et d'ailleurs, j'étais donc très heureux de voir qu'il avait participé à cette réunion bien sûr. Goran, nous apprécions toujours votre soutien vis-à-vis de l'AFRALO, et bien sûr pour notre région. Bienvenue, Goran, vous avez la parole.

GORAN MARBY:

Oui. Je suis toujours content d'être ici, surtout quand Maureen est là. Je communique avec Maureen souvent et c'est un plaisir pour moi de participer.

Oui, j'ai suivi beaucoup de vos appels. On m'a dit que ça faisait la vingtseptième fois que vous mettiez cette réunion sur l'ordre du jour. C'est impressionnant.

Je parle souvent de votre région, dans différents domaines. Lorsque l'on parle par exemple de la prochaine série, et donc de l'importance de l'élargissement de la prochaine série de manière à briser les frontières ou les obstacles des langues, des scripts. C'est un défi pour nous tous, à savoir si on peut avoir un grand niveau de potentiel d'identifiants pour la région africaine.

Je voudrais remercier aussi beaucoup d'entre vous qui avez communiqué avec nous lors des discussions qui ont eu lieu au niveau des RIR africains. Nous voulons vraiment vous soutenir dans la manière où vous faites face à tous les défis, surtout durant l'année dernière.

Nous avons aussi votre ancien directeur au Conseil. Donc, ce qui est intéressant, c'est que quand vous parlez de la sécurité de l'Internet, on voit très bien que vous avez la capacité de réfléchir aux choses de façon stratégique. On reviendra à cela avec Léon, plus tard.

La sécurité des données, qui ne nous surprend pas, vous en parlez aussi. À savoir que cela importe énormément aux utilisateurs finaux, pas seulement aux fournisseurs. C'est un sujet qui importe beaucoup donc aux utilisateurs finaux.

Je voulais mentionner certaines des choses que vous faites pour soutenir cet effort. Nous avons les indicateurs de santé; vous avez aussi la meilleure interface pour les utilisateurs finaux que j'ai jamais vue. Et j'aime beaucoup cela. Nous avons aussi le système DAAR, que les opérateurs de CC ont choisi. Ça leur permet de faire des rapports aux opérateurs de domaine de premier niveau lorsqu'il y a des problèmes d'utilisation malveillante du DNS.

Il s'agit là— et c'est aussi choisi pas beaucoup d'organisation. Nous avons aussi-- avec la communauté, nous avons travaillé beaucoup avec vous. Si vous vous rappelez ce qu'on appelait le [sticker] DNS. Vous avez eu les menaces en 2019, quand quelqu'un avait enregistré donc un nom qui était lié à la COVID-19 dans différentes langues. Je pense qu'au

début on a vu 80 000 enregistrements qui ont été faits. Et à la fin, nous avons eu seulement 300 ou 400. Voilà. C'est un bon exemple.

Nous avons également d'autres projets, mais, si vous n'avez pas encore vu cela, je vais demander au personnel d'indiquer cela sur le chat, sur toutes les initiatives que nous avons actuellement. Donc je crois que c'est important que nous ayons un groupe d'études techniques pour voir comment on peut améliorer la coopération entre tous les opérateurs par rapport aux menaces de sécurité qui existent.

On parle parfois de l'utilisation malveillante du DNS, et c'est très important. Mais l'ICANN est l'endroit également où, à chaque fois que vous allez en ligne, au niveau technique, tout provient des fonctions IANA et de l'ICANN. Donc, nous avons un rôle véritablement à jouer dans ces départements et d'être des partenaires sur un pied d'égalité pour gérer la sécurité de l'Internet et limiter les menaces des opérateurs qui sont parfois totalement sous l'emprise.

Donc, vous êtes très intéressés par cela. C'est très apprécié. Nous allons continuer nos débats. Et j'aimerais vous dire que nous préparons, avec le Conseil d'administration — je vous ai fait des promesses pour l'Afrique. Nous allons faire un investissement. Et nous allons avoir de centres de données en Afrique, où nous allons bâtir des centres de données pour nos serveurs MRS.

Donc nous faisons donc ce processus pour les utilisateurs d'Afrique, pour que les centres de données soient sur le continent également. Et nous faisons cela parce que nous savons qu'il y a de plus en plus d'utilisateurs de l'Internet en Afrique. Il y a une forte croissance. Et cela

FR

crée plus d'opportunités pour les personnes travaillant au DNSSEC. Et cela permet de répondre plus rapidement aux requêtes techniques. Donc il faut qu'on soit de plus en plus proche du continent et donc placés sur le continent africain.

Donc, je ne veux pas trop m'étendre pour donner la possibilité à d'autres personnes de s'exprimer. Merci beaucoup, en tout cas, de tout ce que vous faites dans la région. À l'ICANN, c'est si important, parce que véritablement nous devons travailler ensemble.

SEUN OJEDEJI:

Oui, merci beaucoup, Goran, de votre participation et de votre soutien. Merci de votre leadership à l'ICANN. Et je pense que nous allons toujours améliorer la participation de cette région à l'ICANN. Donc, nous apprécions les nouvelles que nous avons entendues et nous espérons que cela permettra de contribuer à une croissance du secteur industriel et commercial du DNS, et que nous pourrons lancer une nouvelle série de gTLD à l'avenir. Merci beaucoup Goran.

J'aimerais maintenant donner la parole à Eddy Kayihura, qui est le PDG d'AfriNic. C'est toujours un plaisir de vous accueillir, et nous serons très heureux de vous écouter, M. Eddy Kayihura.

EDDY KAYIHURA:

Oui. Merci beaucoup. Merci Seun. Merci à toute la communauté. C'est véritablement plaisir d'être ici. Je ne sais pas si vous me voyez à l'écran. Mais je pense que vous pouvez m'entendre. Je suis heureux d'être ici et d'avoir donc la possibilité de dire quelques mots et d'apprécier et de

remercier la communauté pour son soutien. Parce que comme vous le savez, nous sommes passés par des temps difficiles à plusieurs niveaux. Il y a des situations à gérer. Et ce dernier mois, nous avons une situation difficile avec les opérateurs, avec des comptes en banque de bloqués. Et ça a été un défi qu'on a pu relever grâce à votre soutien et votre participation.

Et je peux voir beaucoup de personnes que je considère comme des membres de ma famille qui sont avec nous aujourd'hui, sur cet appel. Et cela nous permet de parfois payer nos factures. Et je vois qu'on a eu que quelques retards dans nos paiements, mais tout ce qui était essentiel a été réglé pour les prestataires de services.

Nous avons un délai de grâce qui a été accordé. Nous avons encore quelques batailles juridiques à mener, mais nous poursuivons notre travail et nous espérons rapidement revenir à la normale.

Ce qui est également très important, c'est de garder l'œil et d'être vigilant, et d'effectuer notre mission de s'assurer qu'il y a toujours une croissance de l'Internet sur le continent.

Et je sais qu'il y a eu parfois des retards, mais nous nous sommes assurés de ne pas avoir de déviation par rapport à nos indicateurs clés de performance. Nous allons faire le point également en novembre avec la communauté pour vous indiquer où nous en sommes par rapport à l'accomplissement de nos plans stratégiques ; la vie continue. J'apprécie vos encouragements, votre disponibilité. Cela nous a permis de dépasser ces défis.

FR

Je redonne la parole maintenant aux membres du Conseil d'administration.

SEUN OJEDEJI:

Oui, merci beaucoup Eddy. Nous sommes toujours heureux de vous entendre et de savoir qu'AfriNic fait des progrès. J'aimerais prendre une pause pour voir s'il y a des questions ou des réactions par rapport à Goran et Eddy. Parce que Goran ne va peut-être pas pouvoir rester. Y a-t-il des questions ?

Oui. Allez-y, Goran.

GORAN MARBY:

Oui. J'aimerais dire merci à Eddy pour sa collaboration. Nous respectons beaucoup la situation difficile qui a été celle des 10, et nous la comprenons. Parfois, nous avons des désaccords sur des détails. Mais, parce que c'est vraiment important et ça compte, nous faisons partie du même système. Donc merci, Eddy, pour les conversations que nous avons eues. Ça renforce ma croyance en l'écosystème et j'admire beaucoup le travail d'Eddy.

SEUN OJEDEJI:

Merci beaucoup de cette intervention, Goran. Est-ce qu'il y a des questions ? Je ne vois pas de main de levée.

Donc nous allons passer au point suivant et souhaiter la bienvenue à Léon Sanchez, qui est toujours présent à ces réunions AFRALO, et qui

FR

est une grande source de soutien pour nous. M. Léon Sanchez, vous avez la parole.

LÉON SANCHEZ:

Merci beaucoup, Seun, de m'avoir invité. Comme je l'ai dit, souvent, c'est une de mes réunions favorites lors des réunions publiques de l'ICANN. Je suis heureux d'être ici et j'aimerais me faire l'écho de ce qui a été dit par Goran et par Maureen.

Je suis impressionné, et toujours impressionné par le niveau de travail qui est réalisé par la région AFRALO. Je l'ai dit souvent. Vous, véritablement, avez des standards très élevés et vous fixez ces standards.

J'ai lu votre déclaration. Elle est de qualité, comme toujours. J'aimerais donc parler de quelques points que vous recommandez.

Premièrement, encourager le déploiement du DNSSEC et des zones de bonnes pratiques de sécurité, pour la sécurité des données. Je suis absolument d'accord avec vous. Le DNSSEC, c'est quelque chose qui est essentiel, qui est mis en œuvre depuis des années. Et je crois que c'est un effort que nous devons poursuivre en tant que communauté, en collaboration avec l'écosystème. Donc l'AFRALO et les autres RALO sont essentielles, sont les clés véritablement, pour qu'il y ait une mise en œuvre du DNSSEC. Cela représente la base de nos efforts. Donc j'encourage tout à fait AFRALO à demander toujours plus à la communauté en ce qui concerne l'adoption du DNSSEC et des meilleures pratiques pour la sécurité.

FR

Donc la sécurité des données, on y pense tous en ce moment, durant cette période. Les données, ce sont des actifs de valeur. Et la sécurité de ces données est essentielle pour l'ICANN. Et nous devons prendre en compte les implications de toutes nos actions par rapport à la sécurité des données.

Je crois qu'il faut vous féliciter une nouvelle fois pour l'excellent travail que vous effectuez dans ses déclarations AFRALO-AfrICANN, qui permettent de former à tous les niveaux les membres de la communauté.

Et j'aimerais vous offrir mon soutien en tant que vice-président du Conseil d'administration de l'ICANN. J'aimerais vous donner un message de Maarten Botterman qui vous salue et qui salue toute la région AFRALO, toute la communauté d'Afrique. Et moi, je suis toujours disponible. N'hésitez pas à me contacter; je serai toujours très heureux de répondre à vos questions et de vous aider autant que faire se peut.

Merci beaucoup.

SEUN OJEDEJI:

Merci, Léon, pour votre intervention durant notre réunion. Elle est toujours très appréciée.

Nous avons aussi d'autres membres du Conseil, de notre région, et nous sommes toujours heureux de les écouter. Et je vais commencer avec Mandla.

Mandla, bienvenue, et vous avez la parole.

FR

MANDLA MSIMANG:

Oui. Est-ce que vous m'entendez bien?

Je suis toujours reconnaissante de recevoir votre invitation. C'est toujours un plaisir d'y participer. Tout d'abord, je suis heureuse de voir que nous avons un autre membre africain qui rejoint le Conseil. Il s'agit d'Alan; il est avec nous aujourd'hui. Donc je suis impatiente de voir comment il va pouvoir contribuer à notre communauté puisqu'il a vraiment une expérience très vaste.

Donc merci à l'équipe qui a rédigé la déclaration. Comme l'a dit Léon, cette déclaration est toujours de qualité et je suis toujours heureuse de la recevoir, car elles traitent de sujets qui sont importants pour la communauté, la sécurité des données étant un de ces éléments.

Cette déclaration comprend des questions qui sont importantes pour l'ICANN et pour la région spécifiquement. Cela démontre qu'AFRALO et AfrICANN, en tant que communautés, sont les champions de la collaboration ascendante comme on dit, donc de la collaboration. Et c'est comme ça que l'Internet a été développé d'ailleurs.

Alors, quand il s'agit de la sécurité des données, il est donc clé de voir que, d'un côté, comme vous l'avez dit dans votre déclaration, on doit continuer à prévenir les attaques, mais aussi d'un autre côté, il faut que l'équipe soit encore et toujours proactive pour mettre en place des mesures pour protéger— car l'Internet nous donne des opportunités économiques, surtout dans notre région.

Et bien sûr souligner la responsabilité des utilisateurs finaux, c'est une des forces de cette déclaration. Donc il faut s'assurer que nos parties prenantes veillent à déployer un Internet résilient, ouvert et sécurisé, et qu'ils veillent sur la sécurité des données.

Comme vous l'avez dit, il y a eu un incident en Afrique du Sud. Et nous devons vraiment veiller à cela. Donc, lorsque j'observe ce détail en particulier, surtout pour moi c'était important. J'ai pensé que cette violation était très importante. Parce que, là, il y a eu des problèmes de justice, des procès qui ont été retardés. Les systèmes en ligne ont été impactés pendant des semaines. Et donc, il y a eu des impacts financiers, et surtout des impacts de confiance. Et la confiance, ce problème de confiance, c'est très réel. C'est difficile de quantifier ces problèmes de confiance.

Donc, avec cet exemple, vous avez vraiment souligné l'importance du travail que l'on fait et des contributions que vous faites pour notre communauté spécifique.

Donc, avec cela, je pense que j'aimerais entendre plus d'informations sur le comment, le camp. Il y a un niveau d'urgence sur certaines de ces recommandations qui ont été faites, mais nous devons nous assurer que le message passe et nous devons nous assurer que nos recommandations sont spécifiques au contexte africain. Alors que, bien sûr, elles peuvent être appliquées au niveau mondial.

Donc le travail qui a été fait est excellent, et je suis impatiente de participer à la discussion d'aujourd'hui. Merci.

FR

SEUN OJEDEJI:

Merci, Mandla. Merci aussi pour votre contribution. Et bien sûr, merci pour votre soutien et pour l'intérêt que vous avez vis-à-vis de l'AFRALO.

On va demander à Ihab, qui aussi est un des membres du Conseil d'administration, qui vient de notre région. Et après cela, je vais demander à Alan de prendre la parole. Nous lui souhaitons la bienvenue. Nous le félicitons pour son arrivée au Conseil d'administration de l'ICANN.

Nous connaissons très bien Alan dans notre région, et nous espérons qu'il va pouvoir continuer à contribuer à la communauté ICANN à partir du Conseil d'administration.

Ihab, vous êtes bienvenu; vous avez la parole.

IHAB OSMAN:

Merci, Seun, merci à tous. Merci pour l'invitation. Je ne peux pas utiliser ma vidéo malheureusement, car ma connexion est très instable. C'est toujours un plaisir pour moi de participer avec AFRALO-AfrICANN et la communauté.

Voilà. C'est ma région à moins. Donc toutes les questions qui sont liées à l'Internet dans cette région en particulier m'intéressent beaucoup.

Vous avez choisi vraiment un sujet brulant : la sécurité des données. Et donc, dans ce sens, votre déclaration est très bien rédigée, très bien présentée. Et je pense que vous avez touché les bons points dans cette déclaration.

J'ai passé pratiquement toute ma carrière dans les télécoms en Afrique. Et lorsqu'il s'agit de sécurité, je ne pense pas donc que la sécurité des données a été de haute importance depuis des années, du moins pas assez importante à l'ordre du jour des fournisseurs de services sur notre continent. Ils étaient très occupés à lancer les infrastructures de base pour fournir une connectivité à ce continent si vaste. Et ils ont rencontré beaucoup de défis, car il y avait des problèmes de disponibilité d'énergie, et aussi d'autres types de connectivité de base. Donc, au niveau des structures. Et cela, bien sûr, venait en premier.

Et donc, la sécurité n'était pas une priorité première. Cependant, alors que le continent se numérise de plus en plus, surtout avec les nouvelles applications Tech et avec les plateformes, dès que maintenant nous avons des transactions en direct, surtout quand elles sont financières, et lorsque la sécurité— nous ne devrions pas avoir à faire des compromis. Il faut donc maintenir un certain niveau de confiance sur les réseaux.

Je vous remercie donc d'avoir souligné ce problème critique, qui est un problème pour le monde entier d'ailleurs, et aussi vraiment un problème spécifiquement pour la région africaine.

Je voudrais aussi vous dire, je vois que vous avez aussi en tête les utilisateurs finaux. Là, il ne s'agit pas seulement des fournisseurs de services, mais aussi il y a beaucoup que nous devrions, nous, faire dans ce sens et avec les défis qui se posent et qui sont causés par la connectivité de base de l'Internet, car nous avons ce genre de problème.

FR

Donc il faut construire un Internet vraiment résilient, qui serait donc disponible et sécurisé. Et c'est un point critique pour notre population jeune sur le continent et pour le développement du continent dans la numérisation de ce même continent.

Seun et toute l'équipe de rédaction de la déclaration, je vous remercie pour cette déclaration tellement bien écrite. Je suis donc impatient de travailler avec vous et tous mes collègues au Conseil d'administration et l'organisation pour soutenir beaucoup des thématiques que vous avez soulevées dans cette déclaration. Merci.

Et merci encore de m'avoir invité à votre réunion.

SEUN OJEDEJI:

Merci pour votre intervention. Je voudrais—

[L'interprète s'excuse, mais il y a des interférences sur la ligne.]

ALAN BARRETT:

Merci Seun.

Comme certains d'entre vous me connaissent, vous m'avez vu durant certaines réunions de l'ICANN. Je viens d'être nommé par l'ASO au Conseil d'administration de l'ICANN. Donc, je vais prendre ma place dans quelques jours.

Il est bon de vous voir tous ici, même si c'est virtuel. Et j'espère que je vais vous retrouver dans une des réunions prochaines de l'ICANN, que ce soit l'ICANN ou AfriNic; on se voit souvent durant ces réunions.

FR

En attendant, je voudrais vous dire que je soutiens tout ce qui est fait à l'AfriNic. Ça a été difficile. Eddy a fait du bon travail. Félicitations pour le travail que vous avez fait durant des situations assez difficiles.

Voilà. C'est tout pour moi. Merci.

SEUN OJEDEJI:

Merci Alan. Nous sommes impatients de collaborer avec vous maintenant que vous êtes membres du Conseil d'administration de l'ICANN. Et bien sûr, nous vous félicitons pour cet accomplissement.

Maintenant, je vais voir s'il y a des réactions ou s'il y a des commentaires, des contributions de la part des participants avant donc de passer à notre prochain intervenant. Je ne vois pas de main levée. Donc, nous allons passer à M. Pierre Dandjinou.

Pierre a été vraiment un soutien à AFRALO. Nous avons des recommandations par rapport à la GSE durant cette séance.

[L'interprète s'excuse vraiment, mais il y a tellement d'interférences et elle n'arrive pas à entendre l'intervenant.]

PIERRE DANDJINOU:

Merci Seun, vice-président pour les parties prenantes— engagement des parties prenantes en Afrique.

Bien sûr, je suis toujours heureux de participer à cette séance. Merci de m'avoir invité encore une fois cette année.

FR

Je voudrais vous donner un peu une idée d'où nous en sommes au niveau de la stratégie Afrique, et qui s'aligne avec la stratégie ICANN.

Comme vous le savez, cette stratégie a été élaborée par la communauté. Et je voudrais remercier les membres d'AFRALO, car ils sont ceux qui ont vraiment mis les choses en place. Vous avez fait beaucoup de travail, donc merci pour cela.

En fait, la GSE pour l'Afrique a commencé avec trois personnes; avec Yaové, Bob, [Ochengo]. Mais aussi, nous sommes heureux de reconnaitre nos collègues d'OCTO. Nous avons des membres du personnel d'OCTO qui sont venus aider.

[L'interprète s'excuse, mais il y a énormément d'interférence.]

Cela nous a permis donc de conduire des programmes. Je ne vais pas rentrer dans les détails, mais j'aimerais uniquement souligner certains projets.

Nous avons ce *Roadshow*, ces déplacements consacrés au DNSSEC. Et ça, c'est un de nos programmes principaux, que nous allons relancer grâce notamment à OCTO, au département des services informatiques de l'ICANN et à son directeur de la technologie.

Pour bien expliquer ce qu'est le DNSSEC et comment on peut l'appliquer, techniquement, nous avons une dizaine de pays africains que nous allons couvrir. Nous allons essayer d'en couvrir d'ici peu une vingtaine de ces pays africains au sujet du DNSSEC. Et cela est en rapport avec votre déclaration, qui est tout à fait valide.

Vous avez tout à fait raison de soulever cette question de la sécurité des données. J'ai parlé du DNSSEC, mais on travaille également étroitement à ces questions de sécurité, et nous avons beaucoup de collaborations qui sont effectuées avec les gouvernements. Nous travaillons également avec le [CERT] de différents pays pour s'assurer d'avoir un Internet qui soit sûr.

[L'interprète s'excuse ; nous avons des coupures audios.]

À la base, nous nous assurons que les opérateurs, les prestataires de services Internet et tous ces fournisseurs soient au courant de ces programmes et contribuent à l'amélioration de la situation. Nous avons un plan de travail de déploiement de webinaires, avec des sujets spécifiques. Une nouvelle fois, un effort de formation des gouvernements, des parties prenantes, du secteur commercial, des entreprises.

Donc, AFRALO est fortement engagée, mais il y a énormément à faire comme vous le savez. Nous diffusons beaucoup d'informations, et nous devons trouver des avenues pour véritablement effectuer notre travail, des voies qui vont nous permettre d'être encore plus efficaces.

Je dois également remercier AfriNic et célébrer, grâce à Alan notamment, les différents mouvements positifs que nous observons sur le continent africain. Voilà ce que je voulais vous dire aujourd'hui.

En ce qui concerne votre déclaration, elle est tout à fait équilibrée. C'est quelque chose qui s'applique à l'Afrique. Nous allons nous assurer que

FR

ces recommandations soient appliquées et prises en compte, et nous assurer que l'Internet soit sécurisé en Afrique.

Voilà ce que je voulais partager avec vous aujourd'hui. Merci beaucoup de m'avoir invité. Je redonne la parole à Sean.

SEUN OJEDEJI:

Merci beaucoup, Pierre, et merci à toute votre équipe, toute l'équipe GSE qui soutient AFRALO et toute la communauté d'Afrique.

Y a-t-il des questions pour ces intervenants que nous venons d'écouter? Très bien. Donc je ne vois pas de main de levée. Je vois beaucoup d'intervention sur le chat et de communication. N'hésitez pas à lever la main si vous voulez prendre la parole, et je pourrais ainsi vous donner la possibilité de vous exprimer.

Donc merci beaucoup à tous nos intervenants. Nous apprécions votre engagement et votre participation. Certains d'entre vous, je le sais, ne sont pas en mesure de rester jusqu'à la fin de la réunion, mais nous avons apprécié votre visite. Et nous continuerons notre collaboration au niveau de la communauté de l'ICANN.

Donc passons maintenant au point suivant à l'ordre du jour, qui est un résumé des webinaires sur la sécurité.

Il y a eu donc des webinaires qui se sont tenus pour préparer et nous préparer à cette déclaration qui a comme thème la sécurité des données. Donc cela nous permet de faire également de la sensibilisation. Bram et Tijani, vous êtes coprésidents de ces

FR

webinaires, de cette commission des webinaires. Veuillez brièvement

donc nous mettre à jour sur ces webinaires. Bram, vous avez la parole.

BRAM FUDZULANI:

Oui. Merci beaucoup Seun. Donc, au nom de mon collègue Tijani et de toute la communauté AFRALO, nous avons fait des webinaires sur la

sécurité des données, qui étaient extrêmement intéressants.

Il y a eu beaucoup de participation. Et il a généré, ce webinaire, un

grand nombre de commentaires de la part de nos membres. Un

webinaire organisé le 7 septembre, avec Yazid ainsi que Paul, qui ont

délivré brillamment une analyse du sujet, qui nous a été très utile en

tant que communauté, et qui nous a permis de réfléchir à la rédaction

de cette déclaration.

Donc, en termes de participation, en raison de la pandémie de COVID,

certains d'entre nous n'ont pas été en mesure d'être avec nous durant

ces webinaires. Mais il y a eu néanmoins une forte participation; la

communauté a pensé que nous avons besoin de plus de sujets abordés

de cette manière. Donc voilà ce que je voulais vous indiquer.

Je crois que nous avons eu 30 participants. Nous avions des personnes

d'Ouganda également, des boursiers qui se sont joints à nous, et ça,

c'était une première.

Merci beaucoup Sean.

SEUN OJEDEJI:

Merci beaucoup Bram.

FR

Donc je ne vois pas de main levée. Donc nous allons passer au point suivant à l'ordre du jour. Nous allons voir Daniel et Hadia. C'est à Hadia.

HADIA EL-MINIAWI:

Merci beaucoup Sean. Et merci beaucoup d'être avec nous aujourd'hui.

Donc dans cette déclaration, nous avons travaillé à la sécurité des données en rapport avec l'ICANN. Premièrement, la sécurité et l'intégrité du système Internet, les données des bureaux d'enregistrement, et le rapport que cela a avec le DNS. Nous avons parlé de l'utilisation malveillante du DNS, l'utilisation des données du DNS pour parfois victimiser certaines personnes. Nous avons parlé des politiques de l'ICANN et nous avons mentionné l'EPDP sur les données d'enregistrement. Et nous avons souligné également l'impact de la sécurité des données sur la sécurité des internautes, et la possibilité d'une perte de confiance qui a un impact sur les parties contractantes et sur les entreprises.

Donc nous voulons parler également de l'impact que la sécurité des données a sur tout l'écosystème de l'ICANN, et surtout les internautes. Donc, nous avons des recommandations pour la communauté de l'ICANN et pour les utilisateurs finaux, les internautes, également.

Donc j'aimerais donner la parole à Daniel maintenant pour avoir plus de détails.

FR

DANIEL NANGAKA:

Oui, merci d'avoir souligné ces points clés par rapport à la sécurité des données. Donc, pour entrer un petit peu plus dans les détails, le processus pour la rédaction de cette déclaration, ça a été d'avoir des appels qui nous ont permis de contribuer ensemble à la rédaction de cette déclaration.

Donc c'est très important pour l'Afrique, cette question de la sécurité des données. C'est pour ça que nous voulions la traiter.

Et en ce qui concerne les politiques de transfert, également, il y a un groupe de travail qui se penche là-dessus.

Il y a le DNSSEC. C'est un thème essentiel.

Et pour s'assurer qu'il y a une continuité dans les débats sur la sécurité des données, je crois qu'il ne faut pas oublier un autre point pour la région Afrique et pour tous les internautes en général : la sécurité des données, c'est également la sécurité du système des numéros de l'Internet. C'est pour cela que ces recommandations sont également pour l'ICANN et pour la communauté AFRALO.

Donc cette déclaration a été revue de près par l'équipe, avec des experts également de la sécurité des données. On nous a donné l'exemple de la situation désastreuse qu'il y a eu en Afrique du Sud récemment, mais ce n'est pas seulement pour un pays que cela compte. C'est quelque chose qui compte pour tout le continent africain.

De plus, une des recommandations clés, c'est comment les internautes peuvent améliorer la sécurité de leurs données. Nous indiquons dans la

FR

déclaration, qui sera lue un petit peu plus tard par le secrétaire de

l'AFRALO—

J'aimerais donc redonner la parole à notre président.

SEUN OJEDEJI:

Oui, merci beaucoup Daniel.

Donc, avant que nous ayons ce débat sur l'adoption, avec le secrétaire Abdeljalil, Abdeljalil va gérer cela. Et Abdeljalil, j'espère que vous êtes avec nous. Je vous donne la parole.

ABDELJALIL BACHAR BONG :

Thank you Seun for giving me the floor.

La réunion conjointe AFRALO-AfrICANN [inaudible] de l'ICANN 72, mardi 26 octobre.

Déclaration.

Thème: la sécurité des données.

Nous, membres de la communauté, participant à l'assemblée générale annuelle virtuelle de l'ICANN 72, et assistant à la réunion conjointe AFRALO-AfrICANN, avons discuté de la sécurité des données, la question importante pour AFRALO.

Nous présentons par les présentes la position de l'Afrique en matière de sécurité des données au sein de l'ICANN.

La question a été initiée par la majorité des membres de l'AFRALO, à la suite d'une demande formulée sur la liste de diffusion de l'AFRALO et visant à dégager des sujets de discussion pour l'ICANN 72. Nous avons ensuite organisé un séminaire Web de renforcement des capacités sur la sécurité des données, qui a été animé par le personnel de l'ICANN.

La sécurité des données désigne un ensemble de processus et pratiques visant à protéger les principaux écosystèmes des technologies de l'information (IT). La sécurité des données et la confidentialité constituent les plus grands défis de cette ère de l'information.

Parmi ces défis, on peut citer les attaques pour rançon logicielle [inaudible] presse africaine. Pas plus tard que le mois de mai, le Ministère de la justice du gouvernement sud-africain a été confronté à une attaque par rançon logicielle de grande ampleur. La communauté africaine a clairement fait de la question de la sécurité des données l'une des principales [inaudibles] de l'agenda de l'ensemble des parties prenantes.

Dans le cadre de l'ICANN, la sécurité des données revêt de multiples aspects. Elle inclut la sécurité et l'intégrité du système de nommage sur Internet, la sécurité des données des titulaires de nom de domaine et la sécurité des données des utilisateurs eu égard au système des noms de domaine du DNS.

La communauté de l'ICANN traite ces différents aspects de la sécurité des données via des pratiques et politiques auxquelles la communauté de l'AfrICANN apporte tout son soutien. Afin de garantir la sécurité et la

stabilité de l'Internet, il est essentiel d'assurer la sécurité et l'intégrité du domaine du DNS. Le DNS peut être utilisé en tant qu'outil permettant de commettre des actes malveillants qui menacent la sécurité des données des internautes, prenant pour cible bon nombre d'entre eux, ce qui réduit la confiance qu'ils ont sur Internet.

Dans la mesure où la sécurité des données du DNS a un impact direct sur la sécurité des internautes, elle a aussi un impact direct sur les activités des registres et des bureaux d'enregistrement. De ce fait, la prévention et l'atténuation de toutes les formes d'utilisation malveillante du DNS qui modifient les données du DNS ou les utilisent afin de cibler des millions d'internautes doivent être une priorité absolue de l'ensemble de la communauté de l'ICANN.

Parmi les techniques visant à protéger l'intégrité des données du DNS, on peut citer le déploiement du DNSSEC, qui renforce la sécurité à l'aide de signature numérique. Mais le DNSSEC n'est pas déployé à grande échelle. Les méthodes de résolution, telles que les protocoles DNS sur HTTPS, DoH, et DNS sur TLS [inaudible] sur la sécurité de la couche de transport et le chiffrement. [Inaudible] renforcer également la confidentialité et la sécurité des utilisateurs.

En outre, les politiques de l'ICANN sont aussi affectées par la question de la sécurité des données. Par exemple, la nouvelle série des gTLD, les services d'annuaire de données d'enregistrement, [inaudible] WHOIS et les politiques de transfert des noms de domaine. Le lancement de nouvelles séries de gTLD sans résoudre les difficultés liées à la sécurité

FR

des données entraine une augmentation des actes malveillants dans l'ensemble de la communauté Internet.

Afin de régler la question de la sécurité des données des titulaires de nom de domaine et à la suite de l'adoption du Règlement général sur la protection des données (RGPD), la communauté a élaboré une nouvelle politique pour les données d'enregistrement des gTLD. Pourtant, même si la politique protège les données des titulaires de nom de domaine, elle ne permet pas d'assurer une divulgation satisfaisante des données à des fins de protection de la communauté Internet. De plus, la sécurité des données des titulaires de nom de domaine reste problématique eu égard à la politique de transfert des noms de domaine, notamment concernant les codes d'authentification envoyés aux titulaires de nom de domaine.

Après avoir analysé les pratiques en matière de sécurité des noms de domaine, nous avons noté que [inaudible] des registres est actuellement utilisé afin d'empêcher les détournements des noms de domaine, et aussi les modifications non autorisées du DNS. Dans ces [inaudible], les attaques pourraient entrainer la clôture d'un site Web [inaudible] contenu malveillant. Il se peut que de nombreux noms de domaine soient actuellement [inaudible], étant donné que tous les bureaux d'enregistrement ne proposent pas ces services.

AFRALO recommande par les présentes d'obliger les bureaux d'enregistrement à proposer des services [inaudible] de nom de domaine en tant que mesure de sécurité des données pour les noms de



domaine. [Inaudible] pourrait prévenir les transferts de nom de domaine initiés par les bureaux d'enregistrement.

À cette fin, AFRALO recommande à l'ICANN et à la communauté ce qui suit :

- encourager le déploiement du DNSSEC et d'autres bonnes pratiques de sécurité afin de garantir l'intégralité et la sécurité des données du DNS;
- résoudre les problèmes liés à la sécurité des données et à l'utilisation malveillante du DNS, avant de lancer une série de nouveaux gTLD;
- faire de la prévention et l'atténuation de toutes les formes d'utilisation malveillante du DNS une priorité absolue pour l'ensemble de la communauté de l'ICANN;
- trouver le juste équilibre entre la confidentialité et la protection des données des titulaires de nom de domaine et la protection des données des internautes;
- obliger les bureaux d'enregistrement à proposer des services
 [inaudible] des noms de domaine en tant que mesure de sécurité des données pour les noms de domaine.

En outre, la communauté de l'ICANN exhorte la communauté d'AFRALO, d'autant pour moi, exhorte les internautes à prendre des mesures visant à protéger leur nom de domaine, en ayant recours entre autres aux pratiques suivantes :

1. utiliser des outils de protection des données des messageries et des

outils de protection contre la [inaudible] de données, afin de

détecter toute activité suspecte;

2. protéger les données stockées, en les rendant inutilisables et

illisibles, ce qui permettrait d'assurer la sécurité des informations

en cas de vol des données;

3. protéger les données lors de leur diffusion, via une protection par

mot de passe et le chiffrement, et en les diffusant par le biais de

canaux sécurisés;

4. réduire au minimum le nombre de dispositifs contenant les

données, en autorisant l'accès aux fichiers uniquement sur des

plateformes sécurisées ;

5. utiliser des données uniquement pour [l'État] exigeant de telles

données, et accorder un accès sélectif;

6. renforcer la surveillance de l'utilisation des données à l'aide de

tatouage numérique, ou du contrôle du mouvement des données

sur les réseaux.

Je vous remercie.

INTERPRÈTE:

Seun, si vous parlez, on ne vous entend pas.

SEUN OJEDEJI:

Merci. J'étais en sourdine. Merci. Merci pour la lecture de la déclaration.

Je pense, si quelqu'un a une remarque à faire—

FR

Je pense que dans cette déclaration, il y a un segment qui mentionne,

 $qui\,dit\, {\it ``AFRALO''} recommande \, {\it ``Etje}\, pense\, qu'on\, devrait\, changer\, cela,$

et on devrait faire « ICANN recommande ».

Je vais passer la parole à Aziz qui va coordonner cette partie de la

séance. À vous, Aziz.

Aziz, votre ligne est en sourdine.

AZIZ HILALI:

J'étais donc en sourdine. Désolé.

[...] de me donner la parole. Comme tout le monde l'a dit, la sécurité

des données est quelque chose de très important en Afrique. Tous les

pays africains du Sud, du centre et du Nord ont ce problème qui est

important. Et donc, je remercie au nom du leadership AFRALO toutes

les parties, tous les membres qui ont participé à la rédaction de cette

importante déclaration.

Je vais donc donner la parole aux participants pour les questions; je

leur demande soit de poser la question directe oralement, soit de

l'écrire sur le chat.

Est-ce qu'il y a des personnes qui veulent poser la question ? [Chukri

Ben Rumdan], à vous la parole.

CHUKRI BEN RUMDAN:

Merci Aziz.

FR

J'apprécie la liste de recommandations et les recommandations sur la sécurité proposées par nos amis de l'équipe de rédaction. Mais je me demande s'ils ont pensé à l'impact sur l'aspect financier, de façon à mettre en place ou demander donc ces mesures de sécurité.

Il est clair que le prix est très important. Par exemple, pour enregistrer un DNS, il faut payer 10 dollars. Si on suit vos propositions de sécurité, de recommandations de sécurité, je ne pense pas que le prix sera le même.

Donc ma question est celle-ci: je voudrais donc avoir une idée de l'impact financier que ces mesures de sécurité pourraient apporter. Est-ce que l'équipe de rédaction pourrait donc nous en parler, et peut-être pourrait rajouter quelque chose sur cette déclaration ? Merci.

AZIZ HILALI:

Je pense que Hadia a demandé la parole, donc elle va nous répondre. Mais avant de lui donner la parole, [inaudible] boursier de l'ICANN 72. [Inaudible], à vous la parole. Et merci d'être avec nous.

[INAUDIBLE]:

Merci beaucoup. Bonsoir à tous. J'appelle du Bénin. J'espère que vous m'entendez parfaitement.

AZIZ HILALI:

On t'entend très bien [inaudible].

FR

[INAUDIBLE]:

OK. Merci pour la déclaration. Elle est assez claire. Je m'interroge sur juste un phénomène [inaudible] Afrique. Il y a plusieurs pays dans lesquels le VPN par exemple est proscrit. Est-ce qu'il serait bien, au niveau de cette déclaration, de mettre en place un commentaire, quitte à encourager les États qui proscrivent les VPN à suspendre leur prise de position qui n'est pas toujours favorable à la communauté.

Voilà le commentaire que je voudrais faire. Merci beaucoup à tous. Et bonne continuation.

AZIZ HILALI:

Merci [inaudible]. Est-ce que vous pouvez bien préciser votre question concernant le rôle de l'État dans cette affaire? Je n'ai pas très bien compris votre question.

[INAUDIBLE]:

Il y a des États qui proscrivent l'usage des VPN.

AZIZ HILALI:

D'accord. Très bien.

[INAUDIBLE]:

Il y a une partie pour les encourager à changer d'option.

AZIZ HILALI:

Très bien. C'est clair. Merci [inaudible]. C'est Aziz qui reprend la parole

Hadia.

FR

HADIA EL-MINIAWI:

Merci Aziz. J'ai levé la main pour faire un commentaire sur les aspects financiers. Nous ne nous sommes pas penchés sur cet aspect financier. Donc Chukri, vous avez mentionné le cout de la mise en œuvre pour cette question de sécurité, et que cela poserait un problème pour les mesures de sécurité, pour les mettre en œuvre. Mais je ne pense pas, parce qu'il ne faut pas oublier que ces problèmes de sécurité [est] risqué pour la sécurité des utilisateurs en ligne. Cela a également un impact sur les entreprises et au niveau commercial.

Donc, je crois qu'investir dans des mesures de sécurité, ça fait sens. C'est tout à fait pertinent au niveau commercial, pour l'ICANN également. Et ça fait sens pour les internautes qui peuvent ainsi limiter les vols de données ou les problèmes qui existent par exemple sur le détournement de comptes bancaires.

Moi, je crois qu'on a besoin de plus de chiffres. Je suis d'accord avec vous. On a besoin d'indicateurs. Mais je ne pense pas qu'il y ait, véritablement, un problème de prix pour la mise en œuvre de mesures de sécurité.

En ce qui concerne le commentaire de [inaudible] en rapport avec les VPN qui ne sont pas permis par certains pays d'Afrique, eh bien, si vous regardez les données de sécurité au niveau de l'ICANN, je dirais que ça, c'est en dehors du cadre de référence que nous avons ici. Merci.

FR

AZIZ HILALI:

Merci, Hadia, d'avoir répondu à cette question. Je vois dans le chat que John [Krane] a dit que la sécurité est toujours un équilibre entre le risque [inaudible] et le cout financier.

Donc il y a, pareil, il y a aussi un coup à ne pas investir dans des solutions de sécurité en cas de risque.

Merci. Qui demande la parole ? [inaudible] j'espère qu'on a répondu à la question de [inaudible] concernant le rôle de l'État et les VPN.

Voilà. Je ne vois pas de main levée. [inaudible] passer à l'étape suivante. Je repasse la parole à Seun et merci à tous les participants.

SEUN OJEDEJI:

Merci beaucoup. Merci beaucoup Aziz. Et merci aux personnes ayant posé des questions. Je ne vois pas de commentaires.

Il y a eu quelques modifications possibles, et on en a pris note au niveau du comité de rédaction. Donc nous allons mettre à jour le document. Le secrétariat va travailler à ce point. Et cela sera partagé avec la communauté. Et deux semaines après ICANN 72, cela sera partagé avec les parties prenantes respectives. Donc le Conseil d'administration de l'ICANN sera également mis au courant de cette déclaration finale. Nous communiquerons au sujet de cette déclaration, et nous verrons comment nous pourrons mettre en œuvre certains de ces points qui sont proposés.

Donc je ne vois pas d'autres commentaires sur cette déclaration, ou réaction. Il ne nous reste que guelques minutes. Je ne vois pas de

personnes demandant la parole. Donc j'aimerais remercier toutes les personnes qui se sont jointes à cette réunion. Comme toujours, ça a été une réunion fructueuse, avec des délibérations, des discussions. J'aimerais remercier l'équipe de rédactions de cette déclaration, avec à sa tête Danielle et Hadia. Mais j'aimerais remercier toutes les personnes qui ont contribué à la rédaction de cette déclaration. Nous vous apprécions beaucoup.

J'aimerais remercier également les membres de notre communauté, qui vont partir, qui vont nous quitter, qui ont terminé leur mandat. Donc nous avons Abdulkarim, qui va terminer son mandat, et j'aimerais le remercier de ses contributions. Et Hadia également. Merci Hadia. Vous allez travailler au NomCom. Merci de vos contributions nombreuses.

J'ai quelques interférences que je reçois. Donc merci. Merci beaucoup de vos contributions, Hadia, à la communauté. J'aimerais reconnaitre remercier les membres qui vont se joindre à nous : il s'agit de Tijani — Tijani va être au NomCom, et Raymond [inaudible] va aller à l'ALAC. Dave, qui a commencé avec l'ALAC, nous aimerions le féliciter pour son élection et sa nomination à l'ALD, à l'équipe de direction de l'ALAC. Donc nous souhaitons le meilleur succès aux membres qui nous quittent à la fin de l'ICANN 72. Nous aimerions remercier le personnel, le personnel d'At-Large qui soutient toujours AFRALO. Merci à l'équipe technique qui s'assure que l'on puisse communiquer.

Nous apprécions aussi beaucoup nos collègues, l'équipe de leaderships d'AFRALO qui font beaucoup d'efforts. Nous avons ces réunions à distance depuis maintenant pas mal de temps, et nous essayons de

FR

nous assurer qu'elle se déroule bien. C'est la septième séance de ce type, la vingt-septième séance plutôt. Et nous nous retrouverons bientôt. Merci de votre participation à toutes et à tous. Nous avons eu une bonne participation d'une centaine de personnes aujourd'hui. Merci à toutes et à tous. On appréciera continuellement votre soutien. Nous vous remercions. Et au nom du leadership AFRALO, nous vous souhaitons une excellente continuation. Au revoir.

INTERVENANT NON IDENTIFIÉ : Merci beaucoup Seun. Merci à toutes et à tous. La réunion est levée.

Merci. Et l'enregistrement est terminé.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]